



WAŻNE INFORMACJE DLA PACJENTÓW
Zmiana insuliny APIDRA® we wkładach/wstrzykiwaczach po 3 ml
na inne szybko działające analogi insuliny

PACJENCI – NALEŻY UWAGAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INFORMACJE PRZED ZMIANĄ LEKU NA INNY TYPI INSULINY

Stosowany przez Państwa wkład/wstrzykiwacz zawierający 3 ml produktu leczniczego APIDRA® (włącznie z produktem leczniczym Apidra® SoloSTAR®) jest tymczasowo niedostępny.

Zgodnie z informacją, która została już Państwu przekazana przez lekarza prowadzącego lub innego fachowego pracownika ochrony zdrowia, z przykrością informujemy, że w chwili obecnej firma Sanofi nie jest w stanie dostarczyć Państwu wkładów zawierających 3 ml produktu leczniczego APIDRA® (włączając wkłady Apidra®, Apidra® SoloStar™,) z powodu problemów z ich produkcją. Podjęliśmy działania w celu przywrócenia regularnych dostaw na początku roku 2012.

Państwa lekarz podjął decyzję o zmianie przyjmowanej przez Państwa insuliny na inny typ insuliny

W związku z obecną przerwą w dostawach i tymczasowym brakiem możliwości zapewnienia Państwu produktu APIDRA® we wkładach lub wstrzykiwaczach, które Państwo dotychczas stosowali, Państwa lekarz podjął decyzję o zmianie Państwa insuliny APIDRA® na inny szybko działający analog insuliny, taki jak Humalog® (insulina lispro) lub NovoRapid® (insulina aspart)¹

Co należy wiedzieć przed rozpoczęciem stosowania innego szybko działającego analogu insuliny

Mimo, iż produkt leczniczy APIDRA® i inne szybko działające analogi insuliny są podobne, mogą nie kontrolować stężenia glukozy we krwi w taki sam sposób. Dlatego, przed przyjęciem pierwszej dawki innego szybko działającego analogu insuliny należy skonsultować się z lekarzem / pielęgniarką, aby omówić potencjalne skutki tej zmiany na zdolność kontroli stężenia glukozy we krwi. Państwa lekarz lub pielęgniarka muszą doradzić, jakie dawki nowo przepisanej insuliny należy stosować.

Należy również upewnić się, że przed zastosowaniem insuliny w pełni zapoznaliście się Państwo z Informacją dla Pacjenta dołączoną do przepisanej szybko działającego analogu insuliny.

Bardzo ważne jest regularne i częste monitorowanie poziomu cukru we krwi, szczególnie w pierwszych tygodniach, w celu zapewnienia właściwej kontroli glikemii (stężenia glukozy we krwi) po zmianie insuliny oraz dostosowanie dawki w razie konieczności.

W przypadku jakichkolwiek trudności lub złego samopoczucia w okresie przejścia na stosowanie innej insuliny, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem lub pielęgniarką. W przypadku wystąpienia poważnych problemów (takich jak znaczne pogorszenie kontroli stężenia cukru we krwi), lub stanu zagrożenia życia, należy udać się do szpitala lub wezwać pogotowie ratunkowe.

W przypadku pytań dotyczących nowo przepisywanej insuliny, należy skontaktować się z lekarzem prowadzącym lub innym fachowym pracownikiem ochrony zdrowia.

1/2

¹Humalog® i NovoRapid® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firm - odpowiednio - Eli Lilly and Company (USA) i Novo Nordisk (Dania).



Kiedy wkłady / wstrzykiwacze APIDRA® 3 ml będą ponownie dostępne

Podjęliśmy pilne działania w celu wznowienia dostaw wkładów i wstrzykiwaczy zawierających produkt leczniczy APIDRA® w najbliższej przyszłości. W przypadku gdy będą one ponownie dostępne, poinformujemy o tym wszystkich pracowników ochrony zdrowia - w tym Państwa lekarza.

Z poważaniem,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Piotr Paczwa".

dr n. med. Piotr Paczwa
Dyrektor Medyczny
Sanofi-Aventis Sp. z o.o.